



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 20. juuni 2023
(OR. en)

9912/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0150(NLE)

UD 122
COLAC 52

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ELi ja Kesk-Ameerika assotsiatsiooninõukogus seoses lepingu, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel, II lisa 2. ja 2A. liite muutmise

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2023/...,

...,

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel
ELi ja Kesk-Ameerika assotsiatsiooninõukogus seoses lepingu,
millega luuakse assotsiatsioon
ühelt poolt Euroopa Liidu ja
selle liikmesriikide ning teiselt poolt
Kesk-Ameerika vahel, II lisa 2. ja 2A. liite muutmisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingule, millega loodi assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel (edaspidi „leping“), kirjutati liidu poolt alla nõukogu otsusega 2012/734/EL¹. Lepingu IV osa on lepingu artikli 353 lõike 4 kohaselt ajutiselt kohaldatud liidu, Nicaragua, Hondurase ja Panama vahel alates 1. augustist 2013, liidu ning El Salvadori ja Costa Rica vahel alates 1. oktoobrist 2013 ning liidu ja Guatemala vahel alates 1. detsembrist 2013.
- (2) Vastavalt lepingu artikli 345 lõike 2 punkti a alapunktile iv ja lepingu II lisa artiklile 36, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusena tooted“ määratlust ja halduskoostöö viise, võib lepingu artikliga 4 moodustatud ELi ja Kesk-Ameerika assotsiatsiooninõukogu (edaspidi „assotsiatsiooninõukogu“) muuta lepingu II lisa liiteid.

¹ Nõukogu 25. juuni 2012. aasta otsus 2012/734/EL lepingu, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel Euroopa Liidu nimel allakirjutamise ja selle IV osa (kaubandus) ajutise kohaldamise kohta (ELT L 346, 15.12.2012, lk 1).

- (3) Assotsiatsiooninõukogu kavatseb võtta vastu otsuse 2017. aasta harmoneeritud süsteemil (edaspidi „HS“) põhineva lepingu II lisa 2. liite (Loend päritolustaatuseta materjalidega tehtavatest töödest või töötlemistoimingutest, mis annavad tootele päritolustaatus) ja 2A. liite (Liide loendile päritolustaatuseta materjalidega tehtavate tööde või töötlemistoimingute kohta, mis annavad tootele päritolustaatus) muutmise kohta, et viia tootepõhised päritolureeglid vastavusse ajakohastatud HSiga, mida kohaldatakse alates 2022. aastast. Selline ühtlustamine hõlmab muudatusi, mis tehti HSi 2022. aasta versiooniga 2. liite tootepõhistes päritolureeglites ja 2A. liite märkuse 4 punkti 1 alapunktides c ja d gruppidesse 61 ja 62 kuuluvate toodete osas. Selguse huvides ja võttes arvesse 2. liitesse tehtavate muudatuste arvu, tuleks kõnealune liide täielikult asendada. II lisa 2A. liites tuleks asendada ainult märkus 4.
- (4) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel assotsiatsiooninõukogus võetav seisukoht seoses assotsiatsiooninõukogu otsusega, sest kõnealusel otsusel on liidu jaoks õiguslik toime.
- (5) Seetõttu peaks liidu võetav seisukoht assotsiatsiooninõukogus põhinema käesolevale otsusele lisatud otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ELi ja Kesk-Ameerika assotsiatsiooninõukogus, põhineb käesolevale otsusele lisatud otsuse eelnõul.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja
